



**\$25 bayad sa enrollment na dapat bayaran sa oras ng pag-sign up  
Ang mga pagbabayad na dapat bayaran hindi lalampas sa ika-15 ng bawat buwan**

**UNANG BAHAGI – Kukumpletuhin ng kalahok.**

Pangalan at Apelyido: \_\_\_\_\_

Tirahan: \_\_\_\_\_

City, State, ZIP: \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_

State at Numero ng Driver License: \_\_\_\_\_ Telepono: \_\_\_\_\_

State at Numero ng License Plate ng Sasakyan: \_\_\_\_\_

**BAHAGI IKAW - Upang makumpleto ng mga kawani ng SFMTA.**

(Mga) Citation: \_\_\_\_\_

Kabuuang Bilang ng Pagsipi Pinatala: \$ \_\_\_\_\_ Pangwakas na bayad: \_\_\_\_\_

Kabuuang Bayad sa Pag-enrollment: \_\_\_\_\_ Clerk Initials: \_\_\_\_\_

Entity ID: \_\_\_\_\_

**IKATLONG BAHAGI – Lalagdaan ang sertipikasyon ng kalahok sa harap ng staff ng SFMTA.**

Nabasa ko at naintindihan ko ang mga tuntunin at kundisyon ng Plano ng Pagbabayad ng Sitasyon sa likod ng kontratang ito.

Lagda: \_\_\_\_\_ Petsa: \_\_\_\_\_

**Schedule ng Pagkumpleto**

HALAGA NG UTANG	TIMELINE NG PAGKUMPLETO	PINAKAMABABANG BUWANANG BAYAD
\$50-\$500	12 linggo	\$25
\$501+	16 linggo	\$50

**Ang buwanang minimum ay isang iminungkahing halaga ng pagbabayad. Ang kabuuang halagang dapat bayaran ay dapat bayaran NG DUE DATE.**



- Ang kalahok ay dapat magpakita ng wastong gobyernong inisyu
- I.D. sa oras ng pagpapatala.
- Ang mga customer ay dapat gumawa ng pinakamababang buwanang pagbabayad batay sa kabuuang halaga na nakatala sa plano. Ang pagkabisigong gawin ito ay magreresulta sa pagkansela ng plano.
- Ang mga pagsipi ay hindi karapat-dapat para sa pagpapatala kung ang binanggit na sasakyan ay kasalukuyang naka-boot, hinila, o dati nang binayaran ng isang pinagtatalunang singil sa credit card.
- Ang mga pagsipi na nakatala sa programang ito ay hindi karapat-dapat para sa isang Administratibong Pagsusuri o Pagdinig.
- Hindi aalisin ang hold sa pagpaparehistro ng DMV hanggang sa makumpleto ang Payment Plan.
- Ang Rehistradong May-ari lamang ang maaaring magpatala sa Plano ng Pagbabayad. Walang rental cars.
- Ang buwanang minimum ay isang iminungkahing halaga ng pagbabayad. Ang kabuuang halagang dapat bayaran ay dapat bayaran NG DUE DATE.
- Hindi maaaring idagdag ang mga pagsipi sa mga kasalukuyang plano. Gagawa ng bagong plano na may bagong buwanang minimum na dapat bayaran.
- Ang DMV Registration Hold ay aalisin sa loob ng 5 araw ng negosyo pagkatapos makumpleto ang iyong Standard Payment Plan.

Walang ibibigay na muling pagpaparehistro ng mga pagsipi, pagpapalawig ng kontrata o pagbabago.

- Hindi maibabalik na bayad sa pangangasiwa dahil sa SFMTA sa oras ng pagpapatala.
- Ang plano sa pagbabayad ay isang pagtatangka na kolektahin ang utang. Ang anumang impormasyong nakuha ay maaaring gamitin para sa layuning ito.

#### PAANO MAG-ENROLL

1. Online sa [www.sfmta.com/payment-plan](http://www.sfmta.com/payment-plan)
2. I-mail ang isang kumpletong aplikasyon o mag-sign up nang personal sa 11 South Van Ness Avenue.

#### PAGBABAYAD:

**Online:** <http://www.sftreasurer.org/sfmapayplan>.

Kakailanganin mo ang iyong Payment Plan ID, citation number o Entity ID para sa mga serbisyong ito.

**Sa Tao: Ang Opisina ng Treasurer at Kolektor ng Buwis ay bukas Lunes hanggang Biyernes (maliban sa mga legal na pista opisyal) mula 8:00 a.m. hanggang 5:00 p.m. na tinanggap ang huling walk-in na customer noong 4:00 p.m. Tanggapan ng Ingat-yaman at Kolektor ng Buwis, City Hall - Room 140, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place. San Francisco, CA 94102**

**Mail: Magpadala ng tseke o money order na maaaring bayaran sa: San Francisco Tax Collector, P.O. Box 7027, San Francisco, CA 94120-7027. Upang maiwasan ang mga pagkaantala sa pagproseso ng iyong pagbabayad, mangyaring isama ang iyong Payment Plan, citation number o BDR Record number sa tseke.**

Nabasa ko at sinasang-ayunan ko ang mga tuntunin at kundisyong ito

Petsa \_\_\_\_\_

Isulat ang Pangalan gamit ang malalaking titik \_\_\_\_\_

Lagda \_\_\_\_\_

Para sa higit pang impormasyon bisitahin ang [www.sfmta.com/paymentplan](http://www.sfmta.com/paymentplan)

SFMTA.com

311 Free language assistance / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn Phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / Libreng tulong para sa wikang Filipino / 무료 언어 지원 / การช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم